



XERTIGNY

EMBRASSER L'AVENIR

La Gazette

19 février 2021 \ Bulletin gratuit d'informations communales \ N°641

1. Edito : Urbanisme, petite mise au point
2. La Paume et la Plante, instant bien-être
2. Les Petites Villes de Demain se sont réunies
2. Popsu, la suite du programme
3. Julien Pierrat, le portrait du mois
3. Pour le bonheur des P'tits Lus
4. Concertation sur le schéma directeur cyclable
4. Vidéoprotection, quid de Xertigny ?
4. Annonces

Mairie de Xertigny

1 le Château
88220 Xertigny
03 29 30 10 34
accueil@mairie-xertigny.fr

du Lundi au Vendredi
de 8h à 12h
et de 14h à 17h30
Le Samedi de 9h à 12h

Directrice de la Publication :

Véronique Marcot
vmarcot@mairie-xertigny.fr

Conception, rédaction et illustrations :

Anaïs Cleuvenot
gazette@mairie-xertigny.fr

Dépôt Légal
N° 463L100/2001

Prochain Numéro
le 5 mars



En attendant,
rejoignez-nous :
[facebook.com/xertigny](https://www.facebook.com/xertigny)

Téléchargez-moi
gratuitement sur
[mairie-xertigny.fr](https://www.mairie-xertigny.fr) :



Edito : Urbanisme, petite mise au point

SCoT (Schéma de Cohérence Territoriale), **PLH** (Programme Local de l'Habitat) ou encore **PLU** (Plan Local d'Urbanisme) que de sigles à première vue « barbares » pour la grande majorité des citoyens, mais ô combien importants et à maîtriser au mieux pour le développement d'un territoire, et plus localement pour celui de Xertigny. Plus encore, ces trois documents de planification et d'urbanisme dépendent eux-mêmes de documents supérieurs dictés par l'État, faisant suite à l'étude de données statistiques et de prévisions de l'INSEE.

C'est ainsi qu'après une étude approfondie, avec plus d'une centaine de réunions, au cours du mandat précédent, où Xertigny, par son Maire ou/et moi-même, a toujours été représenté, qu'après plusieurs réunions publiques décentralisées (la Commune de Xertigny ayant été point d'accueil), les travaux de la **seconde révision du SCoT** ont été arrêtés. Avec quelques mois de retard liés à la pandémie, une enquête publique du 1er Mars au 1er Avril va donc être réalisée. Pendant cette période, les documents s'y rapportant seront consultables en Mairie, un registre pourra recevoir vos commentaires, tout comme vous pourrez rencontrer le commissaire enquêteur lors de la permanence qu'il assurera le 24 Mars de 15h à 17h.

En ce qui concerne le **PLH**, document obligatoire pour les Communautés d'Agglomérations de plus de 30 000 habitants, le Conseil Communautaire de la CAE du 14 Décembre 2020 a adopté son contenu, pour les années 2020-2025. Le document complet comprenant le diagnostic et la synthèse sur chaque commune de la CAE, la projection de la population, des ménages, de l'habitat sur les années à venir et le programme d'actions est aussi mis à votre disposition pour consultation à l'accueil de la Mairie.

C'est ainsi que de la révision du SCoT et de l'élaboration du PLH, il en résulte un effet cascade conduisant les 78 communes de notre agglomération à avoir ou à mettre leurs documents d'urbanisme en compatibilité, d'où la modification de notre **PLU** qui nous est imposée par les services de l'Etat. A ce jour, les résultats de la consultation nous ont conduits à retenir le Bureau d'Etudes EOLIS. La confirmation leur est arrivée ce dernier mercredi et rapidement, celui-ci va se charger de la conduite du projet, de l'animation, de faire l'intermédiaire entre les différents interlocuteurs (Commune, Personnes Publiques Associées, CAE), de rédiger et préparer le dossier qui sera soumis aux partenaires et à l'enquête publique pour une finalisation dans quelques mois. Bien évidemment, nous défendrons la réalisation possible de nos et vos projets, en étant conscients de la complexité de la tâche. En effet, il va falloir tenir compte de la nécessité imposée de réduire les surfaces réellement constructibles, imaginer des actions devant permettre la réhabilitation, si possible, de l'ancien et la réduction de la vacance. Nous saisissons aussi toutes les opportunités d'évolutions possibles permettant de compléter ou de préciser la réglementation existante ; tout en sachant qu'un terrain non constructible ne pourra pas le devenir. Les mois à venir vont donc être la source d'échanges pour lesquels nous resterons bien évidemment à votre écoute.

En attendant, prenez soin de vous et bonnes vacances aux scolaires.

André LAPOIRIE,
Conseiller Délégué à l'Urbanisme.

i La CAE recrute, **pour la Crèche les P'tits Crocos de Xertigny, un.e auxiliaire de puériculture**. Poste à pourvoir par voie contractuelle, à compter du **1^{er} avril 2021 dans le cadre d'un CDD de 6 mois**. Candidature (CV + lettre de motivation) à transmettre avant le 14 mars 2021 à : Monsieur le Président, Communauté d'Agglomération d'Épinal - 4 rue Louis Meyer 88190 GOLBEY ou contact par mail à : recrutement@epinal.fr
Détails de l'annonce et autres propositions d'emploi sur <https://www.agglo-epinal.fr/emploi-stage>.

Nouveauté 2021 de la Gazette : Le portrait du mois, à retrouver en page 3.

Santé

Maison de Santé,
Place de la Brasserie :

Tél. : 03 29 30 10 48
du Lundi au Vendredi
de 8h à 12h et de 14h à 17h

- Généralistes : Dr PERRIN, Dr MORIN, Dr LEFAURE
 - Podologue : M. DELAGE
 - Dentiste : Dr ROBERT
 - Kinésithérapeutes : M. NAJEAN, Mme HERMANN
 - Infirmières : Mmes JACQUEMIN, JACQUOT et NOEL de 7h30 à 10h30 au cabinet, uniquement sur rendez-vous au 06 21 39 92 24
 - Diététicienne : Mme DESCHAZEAUX
 - Psychologue : Mme ROMARY
- Le port du masque est obligatoire dans l'enceinte de la Maison de Santé et accès uniquement sur rendez-vous.

Dans la Commune :

- Généraliste : Dr CORTI
03 29 30 10 50 - Du lundi au samedi
 - Sage-femme : Mme CERVONI
03 29 65 30 34 ou 06 11 76 12 43
Du lundi au samedi sur rdv
 - Vétérinaire : M. KIENER-CALVET
03 29 30 10 24 - Du lundi au samedi sur rdv, Urgences 24h/24
 - Pharmacie des Coquelicots :
03 29 30 10 19. Du lundi au vendredi 8h30-12h et 14h-19h et le samedi matin 8h30-12h.
 - Orthophonistes : Mme NOURDIN
07 69 58 92 10. 5 rue du Ct de St Sernin et Mme PICOCHÉ 03 29 30 16 16. 21 rue du Canton de Firminy
- Services de Garde**
- Pharmacie : 32 37
 - MédiGARDE : 08 20 33 20 20

Côté Cinéma Coup de Cœur

Quand le cinéma vient à nous



Haut les Filles

Un documentaire français de François Armanet avec Jeanne Added, Jehnny Beth,

Lou Doillon

En France, la révolution rock du jour se joue au féminin pluriel. Face aux clichés virils du rap et du rock, les femmes iconoclastes réinventent le corps, le désir, l'apparence, à rebours de tous les codes sur la beauté, le vêtement, la décence, le genre. Pourquoi et comment en est-on arrivé là ? Le rock usé, pour renaître, avait besoin d'une mue, de changer de rythme, de peau, de langue, de sexe. Le nouveau commando des filles a pris le pas, la parole, et joue la nouvelle manche. Au micro, sur scène ou dans la vie, dix chanteuses charismatiques tournent les pages de soixante ans de rock français.

Ce DVD est à emprunter à la Médiathèque de Xertigny



La Paume et la Plante, instant bien-être



Installée au 1 rue du Pré Levau, Antoinette DÉTOUILLON vous reçoit dans son petit havre de paix « La Paume et la Plante » pour vous proposer des massages bien-être. **Réflexologie faciale et crânienne, réflexologie plantaire, massage assis, relâchement myo-**

facial (massage restructurant aussi appelé deep tissue), massage du sportif. De nombreuses prestations touchant **aux maux du quotidien et qui vous permettront de vous ressourcer le temps d'une séance** (comptez entre 30 minutes et 75 minutes selon la prestation). Proche de vous, Antoinette propose également ses soins à domicile dans un rayon de 20 kilomètres autour de Xertigny. Pour plus d'informations et toute prise de rendez-vous, **contactez La Paume et la Plante au 06 72 33 13 66.**



Les Petites villes de Demain se sont réunies

Comme nous l'avons évoqué dans notre édition du 22 janvier dernier, Xertigny fait partie du dispositif Petites Villes de demain aux côtés de Bruyères, Darney, Plombières-les-Bains, Rambervillers, Raon-l'Étape, Vittel et Contrexéville, et la Vôge-les-Bains depuis décembre 2020. Cette labellisation permet à la commune de mobiliser des moyens financiers pour la réalisation de ses projets, mais aussi de financer un poste de chef de projet pour les 6 années à venir. En effet, ce dernier est le chef d'orchestre du projet de revitalisation. Il accompagne les élus dans la mise en œuvre des projets, coordonne les actions et opérations de revitalisation, monte les dossiers de subvention, et est l'interlocuteur des habitants au quotidien... Il entretient des liens étroits avec les partenaires locaux, qu'ils soient publics, associatifs ou privés. Pour renforcer son action, il est important qu'il travaille au sein d'un réseau « Petites Villes de Demain » pour s'inspirer, se



former et partager les expériences de la collectivité. C'est dans cet objectif collaboratif que Xertigny a accueilli le 26 janvier l'ensemble des 8 chefs de projets. Cela a permis à l'ensemble des participants d'échanger et de travailler sur un certain nombre de dossiers techniques et ce fut l'occasion pour nos visiteurs de découvrir la qualité des installations déjà mises en place sur la commune. Vous êtes habitant, association, entreprise et vous êtes intéressé par la démarche Petites Villes de Demain, **prenez contact avec Pascale Ritzenthaler au 03 29 30 10 34 ou pritzenthaler@mairie-xertigny.fr**

POPSU, la suite du programme



POPSU, ce sont 20 communes retenues à l'échelle nationale pour leur caractère « exemplaire » dans leurs capacités d'innovation, de mobilisation d'acteurs économiques, de réorganisation de leurs activités vers des modèles en circuits courts ou encore de réinvention des territoires à travers le patrimoine et projets culturels et touristiques. Retenue ville d'étude POPSU depuis 2019 pour sa capacité d'anticipation des besoins des habitants tout au long de leur vie sur la commune, Xertigny a accueilli un séminaire en septembre dernier. Il s'agissait pour une équipe de chercheurs de l'Université de Lorraine, de réaliser une étude sur la théma-

tique « **Habiter et Vieillir chez Soi à Xertigny : Trajectoires Résidentielles et Dynamiques Territoriales** » à l'aide d'entretiens avec les acteurs associatifs, les élus et les populations âgées.

La mobilisation d'un grand nombre de Xertinois aux côtés des chercheurs universitaires a permis de définir les points forts et les points de vigilance à avoir sur ce sujet important pour la vie et le développement d'une commune. Dans la continuité de ces actions, une équipe de journalistes, en provenance de la région parisienne, est venue à Xertigny les 1^{er} et 2 février afin de suivre les chercheurs dans leurs entretiens avec les acteurs locaux, et ainsi réaliser un reportage vidéo qui servira d'outil de diffusion du savoir pour les chercheurs, les collectivités, les ministères, et qu'il sera possible de visionner sur la plateforme du programme au lien suivant : **http://www.popsu.archi.fr/popsu-territoires/xertigny/xertigny**. La vidéo sera également mise à disposition de la commune. Vous pourrez donc très prochainement la découvrir sur notre page Facebook.

Retrouvez l'interview en intégralité sur notre page Facebook et sur notre site internet, rubrique <https://www.mairie-xertigny.fr/Commune/Gazette/Anciens-Numeros.html>



«**Le cyclisme chez les Pierrat, c'est ce qu'on pourrait dire une histoire de famille**»

« **Gazette : Même si beaucoup de Xertinois te connaissent, peux-tu nous raconter comment tu t'es attaché au cyclisme, ta passion ?**

Julien Pierrat : Toute ma famille est dans le milieu du cyclisme depuis l'époque de mon grand-père, en passant par mes oncles, dont un a un magasin de cycles à Epinal, mais également mon père et mes frères. C'est vrai que mon grand-père était mon modèle, on regardait tout le temps le Tour de France, puis de le voir faire du vélo, ainsi que mon père, j'ai eu envie de les suivre et j'ai tout de suite aimé ça. C'est un sport dur, permettant le dépassement de soi, car finalement il y énormément de contraintes pour un tout petit gain, et c'est ce que j'aime dans ce sport.

G : Quel est ton parcours sportif, tes clubs, tes années... ?

JP : J'ai commencé à l'âge de 3 ans en 1994, j'ai fait du vélo pendant 3-4 ans, puis j'ai joué au foot pendant 2 ans avant de reprendre sérieusement le vélo en 2003. Ma première victoire c'était en 2005, en catégorie minimes à l'âge de 11 ans, où j'ai été Champion des Vosges. Ma première course a été le déclenchement, et c'est là que je me suis vraiment investi pour le vélo.

G : Tu as connu de nombreux clubs aux quatre coins de la France et même frontaliers qui auraient pu te donner l'envie de t'installer ailleurs, et pour-

Julien, en quelques chiffres :

- 29 ans / 25 vélos différents
- 260 000 km de parcours (soit 5 800 fois le tour de Xertigny)
- Champion des Vosges en 2005
- Champion de Lorraine en 2011
- Victoire de Paris-Connéré en 2016

tant tu restes attaché à Xertigny. Pourquoi ?

JP : Tout d'abord, ça me plaît de rencontrer les gens et d'échanger avec eux sur ma passion. Ensuite Xertigny devient une ville très sportive, ce qui me donne envie de rester attaché à ma commune

G : Comment vois-tu Xertigny dans quelques années ?

JP : J'aimerais que l'économie continue de s'y développer et que la politique sportive de la ville soit un véritable moteur. Sportivement parlant, je pense qu'il y a vraiment tout ce qu'il faut, que l'on soit jeune ou moins jeune, il suffit de voir ailleurs pour se rendre compte de la chance qu'on a. En tout cas pour s'épanouir dans le monde du sport, il y a tout entre les courts de tennis, la Pumptrack, le trial, le gymnase ou encore les Bois Beaudoin pour les activités de pleine nature, et les nombreuses associations sportives.

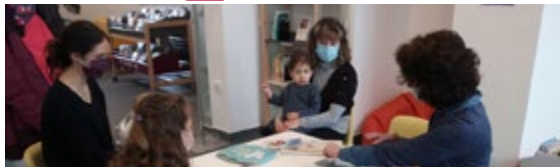
G : Tu vas découvrir une nouvelle aventure avec ta récente signature dans l'équipe professionnelle Cambodia Cycling, comment cela s'est déroulé ?

JP : La famille Aurignac, qui possède l'équipe Cambodia Cycling Academy, m'avait contacté il y a deux saisons, et, même si j'avais refusé leur offre au début étant très bien à Paris, nous étions restés en bons contacts. On a réussi à trouver un accord cet hiver afin de pouvoir faire une moitié de saison avec Paris et l'autre moitié avec Cambodia pour satisfaire tout le monde.»



Nous remercions Julien pour nous avoir accordé cette entrevue et nous lui souhaitons un bel avenir sportif. Xertigny est fière de ses champions.

📖 Pour le bonheur des P'tits Lus



Quel plaisir pour les tout-petits de retrouver Anne Trapet (sans Marie, votre bibliothécaire, qui pour l'instant s'occupe des nouvelles inscriptions et de vos prêts) pour une séance des P'tits Lus dans la Médiathèque. Une première séance, après une longue interruption, qui a permis aux

assistantes maternelles et familles de découvrir ce nouveau lieu propice aux histoires et à l'évasion ! Et même si la neige a pu en décourager certains, les P'tits Lus se retrouveront le mois prochain pour de nouveaux contes réservés aux jeunes pousses ! Si vous souhaitez dès maintenant vous inscrire à la prochaine séance, mercredi 24 mars (jauge limitée par le contexte sanitaire), **vous pouvez contacter Anne Trapet du RAM au 07 76 19 27 03 ou par mail à anne.trapet@agglom-epinal.fr**

Suivez l'actualité de Xertigny en temps réel avec l'application **Illiwap**, disponible gratuitement sur tous les smartphones en entrant le code de suivi de la commune (**88530**).

Info'Grange aux Pains

La boulangerie La Grange aux Pains déménage. Rendez-vous dès le 1^{er} mars à la nouvelle adresse : 15 rue du Canton de Firminy, anciennement le restaurant L'Instant Gourmand.

État Civil

Bienvenue à...

- **Élio POIRIER WOZNIAK**, né le 1^{er} février 2021. Il est le fils de Cyril et Coralie WOZNIAK.
- **Abby VAILLANT**, née le 8 février 2021. Elle est la fille de Thomas VAILLANT et Shannen TRIPKOVIC.

Nos condoléances aux familles :

- **Yvette NICOT** veuve **MAROTEL** est décédée le 9 février 2021 à l'âge de 83 ans.

Agenda

Collecte de Sang

Lundi 22 février
16h-19h30
Salle Polyvalente

Contrat Éducatif Local

Lundi 22, mardi 23 février et
mardi 2 mars
Seuls les enfants inscrits à un atelier peuvent s'y présenter. Les enfants non inscrits ne seront pas acceptés.

Nos conseils d'hiver :

Que vous soyez propriétaire ou locataire, le compteur qui sert à mesurer la consommation d'eau de votre habitation est sous votre responsabilité. Le gel peut causer des dégâts importants, d'où l'importance de préserver vos installations :

- **Il est installé à l'extérieur :** Il est préférable de l'isoler uniquement avec des plaques de polyuréthane ou de polystyrène extrudé.

- **Il est installé à l'intérieur :** Protégez compteur et canalisations avec matériaux isolants trouvés dans le commerce. En période de froid, ne coupez pas totalement votre chauffage et préférez au minimum la position «hors gel».

- En cas d'absence prolongée, **vidangez votre installation en ces quelques étapes :** Fermez le robinet d'arrêt général, puis ouvrez simultanément les robinets de votre installation, afin que l'eau présente dans les canalisations s'écoule. Puis, ouvrez le robinet de purge jusqu'à ce que l'eau ne coule plus. Enfin, refermez tous vos robinets.

En cas de besoin : appeler Veolia au 09 69 32 35 54.



L'Archipel des Lârmes
de Camilla GREBE

Une nuit de février 1944, à Stockholm, une mère de famille est retrouvée morte chez elle, clouée au sol. Trente ans plus tard, plusieurs femmes subissent exactement le même sort. Dans les années 80, le meurtrier récidive mais ce n'est qu'aujourd'hui que des indices refont surface. Britt-Marie, Hanne, Malin... À chaque époque, une femme flic se démène pour enquêter, mais les conséquences de cette traque pourraient s'avérer dévastatrices.

Horaires d'ouverture :

- Mardi de 16h à 18h ;
- Mercredi de 10h à 12h et de 14h à 18h ;
- Jeudi de 9h à 12h ;
- Vendredi de 9h à 12h ;
- Samedi de 9h à 12h et de 14h à 17h.

Contact :

03 29 37 07 38
biblio-xertigny@orange.fr
bibliotheque.mairie-xertigny.fr/

Concertation sur le schéma directeur cyclable



Vendredi 12 février, avait lieu à la Salle des Fêtes, une permanence sur le Schéma Directeur Cyclable de la Communauté d'Agglomération d'Épinal en cours de réalisation, permanence destinée au secteur Sud de l'Agglomération, dont fait partie Xertigny avec 20 autres communes. De 12h00 à 17h30, Elodie MARTIN, Chef de Projet Politique Cyclable de la CAE, et Augustin de BODMAN, Consultant en Mobilité Durable, étaient présents afin de présenter aux utilisateurs et élus les aménagements possibles et envisagés sur le secteur Sud de pistes

cyclables et échanger sur les problématiques autour du transport doux. La permanence a permis d'observer les constats des usagers et chercher des solutions afin de pouvoir à terme augmenter l'utilisation quotidienne du vélo, pour des déplacements touristiques et de loisirs, mais aussi pour des trajets maison-travail ou pour aller faire ses courses. Sur la base du diagnostic et des scénarii proposés, les participants ont pu s'exprimer sur des cartes, des mots libres grâce à une boîte à idées, afin de retenir les meilleures propositions. Vous n'avez pas pu vous rendre aux permanences sur le schéma directeur cyclable ? Vous pouvez quand même donner votre avis en ligne jusqu'au 10 mars 2021 en vous rendant sur le site internet www.agglo-epinal.fr rubrique Actualités.

Vidéoprotection, quid de Xertigny ?

Comme l'explique la Gendarmerie des Vosges, le système de vidéoprotection est un outil de protection des personnes et des biens ayant un rôle dissuasif indéniable tout en facilitant la résolution d'enquête en cas de délit. Depuis la rentrée 2020/2021, la commune dispose d'un système opérationnel. Toute utilisation de cet outil est bien entendu réglementée : l'accès aux images ne peut se faire que sur autorisation ou sur réquisition de la gendarmerie, en cas de flagrant délit ou d'infractions constatées. À

Xertigny, l'ensemble des caméras (au nombre de 13 au total) permet à ce jour de pouvoir avoir une visibilité du trafic routier arrivant de toutes directions et transitant par le centre-ville. À bien noter toutefois qu'une autorisation préfectorale doit être obtenue par la commune pour filmer la voie publique, des normes techniques doivent être respectées et le public doit obligatoirement être informé de l'existence du dispositif. La durée de conservation des images ne peut dépasser 30 jours.

ORENA

KEBAB PIZZERIA

Vente à emporter

En raison du couvre-feu,
nous serons ouverts du
Mardi au samedi
de 11h30 à 14h00.

A bientôt

9 rue du Canton de Firminy -
Contactez-nous au 07.89.49.07.11

AUBERGE MAISON CARMEN XERTIGNY

4 chemin de la Semoule

Nous recherchons
un cuisinier à
temps plein pour
la saison d'avril
à octobre 2021

Vous êtes intéressé ?

Contactez-nous au 06 56 82 51 30 ou 0329 651 639

Construction ou rénovation, le groupe Oxygen vous apporte les meilleures solutions pour vos fenêtres, portes, volets et portes de garage

OXYGEN

OUVERTURES

Notre Point Fort : **La Pose**

La Garantie du Travail Bien Fait

www.oxygenfermetures.fr

Fenêtres
Portes
Volets

BOIS | PVC | ALU

Précision
Ponctualité
Professionalisme

30% CREDIT D'IMPOT

Show-room à **Xertigny**
4 rue Georges Colnot
03 29 36 70 16